# Driving Safely Where Deer Are Present Meeting Kit — Spanish

# QUÉ ESTÁ EN RIESGO

#### Conducción segura en presencia de ciervos Charla de seguridad

Muchos accidentes se producen durante la temporada de cría, también llamada "la berrea". Esta temporada suele durar desde finales de octubre hasta principios de enero en la mayor parte de los Estados Unidos, siendo el pico de finales de octubre a finales de noviembre.

Durante esta época, los ciervos están más activos y en movimiento. Aparte de las colisiones directas con los ciervos, se producen otros accidentes debido a que los vehículos se desvían para no ver un ciervo.

Los ciervos han superpoblado el país y eso significa que hay más que nunca. Los ciervos se mueven mucho y, cuando sus hábitats se ven alterados o se construyen carreteras en ellos, tienden a ignorar el peligro y siguen su instinto para desplazarse en busca de comida, seguridad y pareja.

## CUÁL ES EL PELIGRO

#### **RIESGOS/PELIGROS**

Las colisiones entre vehículos y ciervos son frecuentes, con 1,6 millones de accidentes al año según el Instituto de Información de Seguros. Pero no es sólo un inconveniente. Los accidentes con ciervos provocan cientos de muertes, decenas de miles de heridos y miles de millones de dólares en daños a los vehículos cada año. Y al aventurarse a salir todos los días, nunca se sabe cuándo se verá afectado por un accidente entre un ciervo y un vehículo. Las estadísticas nos dicen que, efectivamente, la probabilidad de chocar con un ciervo es bastante baja. Pero por la noche y durante

la temporada de apareamiento de otoño, cuando los días se acortan y los ciervos se aventuran más temprano, los accidentes se disparan, lo que puede hacer algo más que arruinar su día.

### **COMO PROTEGERSE**

#### FORMAS DE DETENER LOS ACCIDENTES CON ANIMALES SALVAJES

Conduzca de forma defensiva durante las horas punta de los ciervos. Si conduce entre las 18:00 y las 21:00 horas, especialmente en zonas boscosas o cerca de donde viven, se aparean o viajan los ciervos, reduce la velocidad. A mayor velocidad, nuestros tiempos de reacción son limitados, y la visibilidad reducida al anochecer agrava aún más la probabilidad de atropellar a un ciervo.

Tenga mucho cuidado cuando conduzca por una zona de cruce de ciervos protegida. Los carteles que se colocan suelen indicar la existencia de accidentes, choques y avistamientos previos, por lo que debe extremar la vigilancia cuando circule por estas carreteras, sobre todo al amanecer o al anochecer o en otoño, cuando comienza la temporada de apareamiento.

Tenga en cuenta que los ciervos tienden a correr en manada. Esto significa que si ve un ciervo corriendo al lado de la carretera, es probable que haya uno o más alrededor que no veas. Si hay un ciervo en cualquier lugar de la carretera cerca de usted, es probable que deba detenerse o reducir la velocidad, ya que puede tener amigos cerca a los que ni siquiera está siguiendo.

# El Departamento de Pesca y Vida Silvestre de Washington da los siguientes consejos de conducción para evitar colisiones:

- Si ve un ciervo cruzando una carretera, tenga cuidado con los demás. Los ciervos suelen viajar en grupo y se mueven con rapidez para mantenerse a la altura de los demás.
- Si ves las luces de freno delante de usted, puede ser porque el conductor ha visto un ciervo. Permanezca atento mientras conduce por la zona, ya que más ciervos podrían intentar cruzar.

- Tome nota de las señales de cruce de ciervos y conduzca en consecuencia.
- Conduzca más despacio por la noche, dándose tiempo para ver a un ciervo con los faros. Si baja el brillo de sus luces, le será más fácil ver a los ciervos.
- Esté especialmente atento cuando circule cerca de las orillas empinadas de la carretera. Los ciervos pueden aparecer en la calzada con poco o ningún aviso.
- Tenga en cuenta que los faros confunden a los ciervos y pueden hacer que se muevan de forma errática o se detengan.
- Si atropella y mata accidentalmente a un ciervo, informe del lugar donde se encuentra el cuerpo del ciervo al departamento de carreteras de la ciudad, el condado o el estado que tenga jurisdicción sobre la carretera.

# **CONCLUSIÓN**

Muchos ciervos que viven cerca de carreteras y autopistas con mucho tráfico se acostumbran a los sonidos de los vehículos en movimiento. Los ciervos suelen pastar en los campos y pastos cercanos a las carreteras o zonas boscosas. Los ciervos también atraviesan estas carreteras para buscar pareja o comida. O bien aprenden que son peligrosas y optan por evitar las carreteras, o bien dejan de temerlas y acaban saliendo a las carreteras, donde pueden provocar accidentes.